# COUNCIL REGULATION (EC) No 2267/2004

#### of 20 December 2004

# on trade in certain steel products between the European Community and the Russian Federation

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 133 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

#### Whereas:

- (1) The Agreement on partnership and cooperation establishing a partnership between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Russian Federation, of the other part (¹), provides that trade in some steel products are to be the subject of a specific Agreement on quantitative arrangements.
- (2) The current bilateral Agreement between the European Coal and Steel Community (ECSC) and the Government of the Russian Federation on trade in certain steel products (2) concluded on 9 July 2002 will expire on 31 December 2004.
- (3) The European Community has taken over the international obligations of the ECSC since the expiry of the ECSC Treaty, and measures relating to trade in steel products with third countries now fall under the competence of the Community in the field of trade policy.
- (4) Preliminary discussions between the Parties indicate that both of them intend to conclude a new Agreement for 2005 and subsequent years.
- (5) Pending the signature and entry into force of the new Agreement, quantitative limits for the year 2005 should be established.
- (6) Given that the conditions that led to the fixing of the quantitative limits for 2004 remain in place, it is appropriate to set the quantitative limits for 2005 at the same level as for 2004, albeit by taking fully into account the enlargement of the EU.
- (7) It is necessary to provide the means to administer this regime within the Community in such a way as to facilitate the implementation of the new Agreement by envisaging as far as possible similar provisions.
- (1) OJ L 327, 28.11.1997, p. 3.
- (2) OJ L 195, 24.7.2002, p. 54.

- (8) It is necessary to ensure that the origin of the products in question is checked and appropriate methods of administrative cooperation are set up to this end.
- (9) Products placed in a free zone or imported under the arrangements governing customs warehouses, temporary importation or inward processing (suspension system) should not be counted against the limits established for the products in question.
- (10) The effective application of this Regulation calls for the introduction of a requirement for a Community import licence for the entry into free circulation in the Community of the products in question.
- (11) In order to ensure that these quantitative limits are not exceeded, it is necessary to establish a management procedure whereby the competent authorities of the Member States do not issue import licences before obtaining confirmation from the Commission that appropriate amounts remain available within the quantitative limit in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

# Article 1

- 1. This Regulation shall apply from 1 January 2005 to 31 December 2005 to imports into the Community of steel products listed in Annex I, originating in the Russian Federation.
- 2. The steel products shall be classified in product groups as set out in Annex I.
- 3. The classification of products listed in Annex I shall be based on the combined nomenclature (CN) established by Council Regulation (EEC) No 2658/87 of 23 July 1987 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff (3).
- 4. The origin of the products referred to in paragraph 1 shall be determined in accordance with the rules in force in the Community.

<sup>(3)</sup> OJ L 256, 7.9.1987, p. 1. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 1989/2004 (OJ L 344, 20.11.2004, p. 5).

- 1. The importation into the Community of the steel products listed in Annex I originating in the Russian Federation shall be subject to the quantitative limits laid down in Annex V. The release for free circulation in the Community of those products shall be subject to the presentation of a certificate of origin, set out in Annex II, and of an import licence issued by the Member States' authorities in accordance with Article 4.
- 2. In order to ensure that quantities for which import licences are issued do not exceed at any moment the total quantitative limits for each product group, the competent authorities listed in Annex IV shall issue import licences only upon confirmation by the Commission that there are still quantities available within the quantitative limits for the relevant product group of steel products in respect of the supplier country, for which an importer or importers have submitted applications to the said authorities.
- 3. The authorised imports shall be counted against the quantitative limits laid down for the year in which the products are shipped in the exporting country. Shipment of products shall be considered as having taken place on the date on which they were loaded on to the exporting means of transport.

# Article 3

- 1. The quantitative limits referred to in Annex V shall not apply to products placed in a free zone or free warehouse or imported under the arrangements governing customs warehouses, temporary importation or inward processing (suspension system).
- 2. Where the products referred to in paragraph 1 are subsequently released for free circulation, either in the unaltered state or after working or processing, Article 2(2) shall apply and the products so released shall be counted against the relevant quantitative limit set out in Annex V.

#### Article 4

1. For the purpose of applying Article 2(2), before issuing import licences, the competent authorities of the Member States listed in Annex IV shall notify the Commission of the amounts of the requests for import licences, supported by original export licences, which they have received. By return, the Commission shall notify whether the requested amount(s) of quantities are available for importation in the chronological order in which the notifications of the Member States are received ('first come, first served basis').

- 2. The requests included in the notifications to the Commission shall be valid if they establish clearly in each case the exporting country, the product code concerned, the amounts to be imported, the number of the export licence, the quota year and the Member State in which the products are intended to be put into free circulation.
- 3. As far as possible, the Commission shall confirm to the authorities the full amount indicated in the requests notified for each group of products.
- 4. The competent authorities shall notify the Commission immediately after being informed of any quantity that is not used during the duration of validity of the import licence. Such unused quantities shall automatically be transferred into the remaining quantities of the total Community quantitative limit for each product group.
- 5. The notifications referred to in paragraphs 1 to 4 shall be communicated electronically within the integrated network set up for this purpose, unless for imperative technical reasons it is necessary to use other means of communication temporarily.
- 6. The import licences or equivalent documents shall be issued in accordance with Articles 12 to 16.
- 7. The competent authorities of the Member States shall notify the Commission of any cancellation of import licences or equivalent documents already issued in cases where the corresponding export licences have been withdrawn or cancelled by the competent authorities of the Russian Federation. However, if the Commission or the competent authorities of a Member State have been informed by the competent authorities of the Russian Federation of the withdrawal or cancellation of an export licence after the related products have been imported into the Community, the quantities in question shall be set off against the quantitative limit for the year during which the shipment of products took place.

## Article 5

1. Where the Commission has indications that products listed in Annex I originating in the Russian Federation have been transhipped, rerouted or otherwise imported into the Community through circumvention of the quantitative limits referred to in Article 2 and that there is a need for the necessary adjustments to be made, it shall request that consultations be opened so that agreement may be reached on the necessary adjustment of the corresponding quantitative limits to be made.

- 2. Pending the outcome of the consultations referred to in paragraph 1, the Commission may ask the Russian Federation to take the necessary precautionary steps to ensure that adjustments to the quantitative limits agreed upon following such consultations may be carried out.
- 3. Should the Community and the Russian Federation fail to reach a satisfactory solution and should the Commission note that there is clear evidence of circumvention, the Commission shall deduct from the quantitative limits an equivalent volume of products originating in the Russian Federation.

- 1. An export licence (to be issued by the competent authorities of the Russian Federation) shall be required in respect of any consignment of steel products subject to the quantitative limits laid down in Annex V up to the level of the said limits.
- 2. The original of the export licence shall be presented by the importer for the purposes of the issue of the import licence referred to in Article 12.

#### Article 7

- 1. The export licence for quantitative limits shall conform to the specimen set out in Annex II and shall certify, *inter alia*, that the quantity of goods in question has been set off against the quantitative limit established for the product group concerned.
- 2. Each export licence shall cover only one of the product groups listed in Annex I.

# Article 8

Exports shall be set off against the quantitative limits established for the year in which the products covered by the export licence have been shipped within the meaning of Article 2(3).

# Article 9

- 1. The export licence referred to in Article 6 may include additional copies duly indicated as such. The export licence and the copies thereof as well as the certificate of origin and the copies thereof shall be drawn up in English.
- 2. If the documents referred to in paragraph 1 are completed by hand, entries must be in ink and in block letters.
- 3. The export licences or equivalent documents shall measure  $210 \times 297$  mm. The paper shall be white writing paper, sized, not containing mechanical pulp and weighing not less than  $25 \, \text{g/m}^2$ . Each part shall have a printed guilloche pattern background making any falsification by mechanical or chemical means apparent to the eye.

- 4. Only the original shall be accepted by the competent authorities in the Community as being valid for import purposes in accordance with this Regulation.
- 5. Each export licence or equivalent document shall bear a standardized serial number, whether or not printed, by which it can be identified. This number shall be composed of the following elements:
- two letters identifying the exporting country as follows:

RU = Russian Federation

 two letters identifying the Member State of intended destination as follows:

BE = Belgium

CZ = Czech Republic

DK = Denmark

DE = Germany

EE = Estonia

EL = Greece

ES = Spain

FR = France

IE = Ireland

IT = Italy

CY = Cyprus

LV = Latvia

LT = Lithuania

LU = Luxembourg

HU = Hungary

MT = Malta

NL = Netherlands

AT = Austria

PL = Poland

PT = Portugal

SI = Slovenia

SK = Slovakia

FI = Finland

SE = Sweden

GB = United Kingdom,

- a one-digit number identifying the quota year corresponding to the last figure in the year in question, e.g. '4' for 2004;
- a two-digit number identifying the issuing office in the exporting country;
- a five-digit number running consecutively from 00001 to 99999 allocated to the specific Member State of destination.

The export licence may be issued after the shipment of the products to which it relates. In such cases it shall bear the endorsement 'issued retrospectively'.

## Article 11

In the event of the theft, loss or destruction of an export licence, the exporter may apply to the competent authority which issued the licence for a duplicate to be made out on the basis of the export documents in his possession. The duplicate licence issued in this way shall bear the endorsement 'duplicate'.

The duplicate shall bear the date of the original licence.

## Article 12

- 1. To the extent that the Commission pursuant to Article 4 has confirmed that the amount requested is available within the quantitative limit in question, the competent authorities of the Member States shall issue an import licence within a maximum of five working days of the presentation by the importer of the original of the corresponding export licence. This presentation must be effected not later than 31 March of the year following that in which the goods covered by the licence have been shipped. Import licences shall be issued by the competent authorities of any Member State irrespective of the Member State indicated on the export licence, to the extent that the Commission, pursuant to Article 4, has confirmed that the amount requested is available within the quantitative limit in question.
- 2. The import licences shall be valid for four months from the date of their issue. Upon duly motivated request by an importer, the competent authorities of a Member State may extend the duration of validity for a further period not exceeding four months.
- 3. Import licences shall be drawn up in the form set out in Annex III and shall be valid throughout the customs territory of the Community.

- 4. The declaration or request made by the importer in order to obtain the import licence shall contain:
- (a) the full name and address of the exporter;
- (b) the full name and address of the importer;
- (c) the exact description of the goods and the TARIC code(s);
- (d) the country of origin of the goods;
- (e) the country of consignment;
- (f) the appropriate product group and the quantity for the products in question;
- (g) the net weight by TARIC heading;
- (h) the c.i.f. value of the products at Community frontier by TARIC heading;
- (i) whether the products concerned are seconds or of substandard quality;
- (j) where appropriate, dates of payment and delivery and a copy of the bill of lading and of the purchase contract;
- (k) date and number of the export licence;
- (l) any internal code used for administrative purposes;
- (m) date and signature of importer.
- 5. Importers shall not be obliged to import the total quantity covered by an import licence in a single consignment.

# Article 13

The validity of import licences issued by the authorities of the Member States shall be subject to the validity of export licences and the quantities indicated in the export licences issued by the competent authorities of the Russian Federation on the basis of which the import licences have been issued.

# Article 14

Import licences or equivalent documents shall be issued by the competent authorities of the Member States in accordance with Article 2(2) and without discrimination to any importer in the Community wherever the place of his establishment may be in the Community, without prejudice to compliance with other conditions required under the current rules.

- 1. If the Commission finds that the total quantities covered by export licences issued by the Russian Federation for a particular product group exceed the quantitative limit established for that product group, the competent licence authorities in the Member States shall be informed immediately in order to suspend the further issue of import licences. In this event, consultations shall be initiated forthwith by the Commission.
- 2. The competent authorities of a Member State shall refuse to issue import licences for products originating in the Russian Federation which are not covered by export licenses issued in accordance with Articles 6 to 11.

## Article 16

- 1. The forms to be used by the competent authorities of the Member States for issuing the import licences referred to in Article 12 shall conform to the specimen of the import licence set out in Annex III.
- 2. Import licence forms and extracts thereof shall be drawn up in duplicate, one copy, marked 'Holder's copy' and bearing the number 1 to be issued to the applicant, and the other, marked 'Copy for the issuing authority' and bearing the number 2, to be kept by the authority issuing the licence. For administrative purposes the competent authorities may add additional copies to form 2.
- 3. Forms shall be printed on white paper free of mechanical pulp, dressed for writing and weighing between 55 and 65 g/m². Their size shall be 210  $\times$  297 mm; the type space between the lines shall be 4,24 mm (one sixth of an inch); the layout of the forms shall be followed precisely. Both sides of copy No 1, which is the licence itself, shall in addition have a red printed guilloche pattern background so as to reveal any falsification by mechanical or chemical means.
- 4. Member States shall be responsible for having the forms printed. The forms may also be printed by printers appointed by the Member State in which they are established. In the latter case, reference to the appointment by the Member State shall appear on each form. Each form shall bear an identification of the printer's name and address or a mark enabling the printer to be identified.
- 5. At the time of their issue the import licences or extracts shall be given an issue number determined by the competent authorities of the Member State. The import licence number

shall be notified to the Commission electronically within the integrated network set up under Article 4.

- 6. Licences and extracts shall be completed in the official language, or one of the official languages, of the Member State of issue.
- 7. In box 10 the competent authorities shall indicate the appropriate steel product group.
- 8. The marks of the issuing agencies and debiting authorities shall be applied by means of a stamp. However, an embossing press combined with letters or figures obtained by means of perforation, or printing on the licence may be substituted for the issuing authority's stamp. The issuing authorities shall use any tamper-proof method to record the quantity allocated in such a way as to make it impossible to insert figures or references.
- 9. The reverse of copy No 1 and copy No 2 shall bear a box in which quantities may be entered, either by the customs authorities when import formalities are completed, or by the competent administrative authorities when an extract is issued. If the space set aside for debits on a licence or extract thereof is insufficient, the competent authorities may attach one or more extension pages bearing boxes matching those on the reverse of copy No 1 and copy No 2 of the licence or extract. The debiting authorities shall so place their stamp that one half is on the licence or extract thereof and the other half is on the extension page. If there is more than one extension page, a further stamp shall be placed in like manner across each page and the preceding page.
- 10. Import licences and extracts issued, and entries and endorsements made, by the authorities of one Member State shall have the same legal effect in each of the other Member States as documents issued, and entries and endorsements made, by the authorities of such Member States.
- 11. The competent authorities of the Member States concerned may, where indispensable, require the contents of licences or extracts to be translated into the official language or one of the official languages of that Member State.

# Article 17

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Union.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 December 2004.

For the Council The President P. VAN GEEL

# ANNEX I

SA Flat-rolled products				
SA1. Coils	SA2. Heavy Plate			
7208 10 00 00 7208 25 00 00 7208 26 00 00 7208 27 00 00	7208 40 00 10 7208 51 20 10 7208 51 20 91 7208 51 20 93	7209 17 90 00 7209 18 10 00 7209 18 91 00 7209 18 99 00	7211 29 00 10 7211 90 00 11 7212 10 10 00 7212 10 90 11	7219 35 90 00 7225 40 12 90 7225 40 90 00
7208 36 00 00 7208 37 00 90 7208 38 00 90 7208 39 00 90 7211 14 00 10	7208 51 20 97 7208 51 20 98 7208 51 91 10 7208 51 91 90 7208 51 98 10	7209 25 00 00 7209 26 10 00 7209 26 90 00 7209 27 10 00 7209 27 90 00	7212 20 00 11 7212 30 00 11 7212 40 20 10 7212 40 20 91 7212 40 80 11	SA4. Alloyed products 7226 20 00 10
7211 19 00 10 7219 11 00 00 7219 12 10 00 7219 12 90 00 7219 13 10 00	7208 51 98 91 7208 51 98 99 7208 52 91 10 7208 52 91 90 7208 52 10 00	7209 28 10 00 7209 28 90 00 7209 90 00 10 7210 11 00 10 7210 12 20 10	7212 50 20 11 7212 50 30 11 7212 50 40 11 7212 50 61 11 7212 50 69 11	7226 91 20 00 7226 91 91 00 7226 91 99 00 7226 99 00 10
7219 13 90 00 7219 14 10 00 7219 14 90 00 7225 20 00 10 7225 30 10 00	7208 52 99 00 7208 53 10 00 7211 13 00 00	7210 12 80 10 7210 20 00 10 7210 30 00 10 7210 41 00 10 7210 49 00 10	7212 50 90 13 7212 60 00 11 7212 60 00 91 7219 21 10 00 7219 21 90 00	SA5. Alloyed quarto plates 7225 40 12 30
7225 30 90 00	SA3. Other flat rolled products 7208 40 00 90	7210 50 00 10 7210 61 00 10 7210 69 00 10 7210 70 10 10 7210 70 80 10	7219 22 10 00 7219 22 90 00 7219 23 00 00 7219 24 00 00 7219 31 00 00	7225 40 40 00 7225 40 60 00 7225 99 00 10
SA1.a. Hot rolled coils for re-rolling	7208 53 90 00 7208 54 00 00 7208 90 00 10 7209 15 00 00	7210 90 30 10 7210 90 40 10 7210 90 80 91 7211 14 00 90	7219 32 10 00 7219 32 90 00 7219 33 10 00 7219 33 90 00	SA6. Alloyed cold rolled and coated sheets 7225 50 00 00
7208 37 00 10 7208 38 00 10 7208 39 00 10	7209 16 10 00 7209 16 90 00 7209 17 10 00	7211 19 00 90 7211 23 30 91 7211 23 80 91	7219 34 10 00 7219 34 90 00 7219 35 10 00	7225 90 00 00 7225 91 00 10 7225 92 00 10 7226 92 00 10
SB Longs				
SB1. Beams	SB2. Wire rod	SB3. Other longs		
7207 19 80 10 7207 20 80 10 7216 31 10 10 7216 31 10 90 7216 31 90 00 7216 32 11 00 7216 32 99 00 7216 32 99 00 7216 33 10 00 7216 33 90 00	7213100000 7213200000 7213911000 7213912000 7213914100 7213914900 7213919000 7213919000 7213999000 7213999000 7221001000 7221009000 7227100000 7227901000 7227905000 7227905000	7207 19 12 10 7207 19 12 91 7207 19 12 99 7207 20 52 00 7214 20 00 00 7214 91 10 00 7214 91 90 00 7214 99 10 00 7214 99 31 00 7214 99 30 00 7214 99 71 10 7214 99 71 90 7214 99 79 10 7214 99 79 90 7214 99 95 10 7214 99 95 90 7214 99 95 90 7214 99 95 90 7215 90 00 10 7216 10 00 00 7216 21 00 00	7216 22 00 00 7216 40 10 00 7216 40 90 00 7216 50 10 00 7216 50 91 00 7216 59 90 00 7216 99 00 10 7218 99 20 00 7222 11 11 00 7222 11 81 10 7222 11 89 10 7222 11 89 10 7222 11 89 90 7222 19 10 00 7222 19 90 00 7222 19 10 00 7222 40 10 00 7222 40 90 10 7222 40 90 10 7222 40 90 10 7222 49 00 289 7224 90 31 00	7224 90 38 00 7228 10 20 00 7228 20 10 10 7228 20 10 91 7228 20 91 10 7228 30 20 00 7228 30 41 00 7228 30 49 00 7228 30 61 00 7228 30 69 00 7228 30 89 00 7228 30 89 00 7228 30 89 00 7228 70 10 00 7228 70 10 00 7228 70 90 10 7228 80 00 10 7228 80 00 90 7301 10 00 00

# ANNEX II

# EXPORT LICENCE

1. Exporter (name, full address, country)	ORIGINAL	2. <b>No</b>
	3. Year	4. Product group
5. <b>Consignee</b> (name, full address, country)	EXPORT	LICENCE
	6. Country of origin	7. Country of destination
8. Place and date of shipment — means of transport	9. Supplementary details	
10 P 11 6 1	11 TING 1	10.0 (1.4) 10.71 1.0
10. Description of goods — manufacture	r 11. TARIC code	12. Quantity (1) 13. Fob value (2)
14 CERTIFICATION BY THE COMPETE	ATT ALTERIODITY	
14. CERTIFICATION BY THE COMPETER	NT AUTHORITY	
I, the undersigned, certify that the goods shown in box No 3 in respect of the Prowith the European Community.	s described above have been charged against duct group shown in box No 4 by the provis	the quantitative limit established for the year sions regulating trade in certain steel products
15. Competent authority (name, full	At	on
address, country)		
	(Signature)	(Stamp)
	(5.5.11111)	(Swinty)

(¹) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed where other than net weight. (²) In the currency of the sale contract.

# EXPORT LICENCE

1. Exporter (name, full address, country)	COPY	2. <b>No</b>
	3. Year	4. Product group
5. Consignee (name, full address, country)	EXPORT	LICENCE
	6. Country of origin	7. Country of destination
	, ,	,
8. Place and date of shipment — means	9. Supplementary details	<u> </u>
of transport	, cappionionim) demic	
	11 TARIC 1	112 0 (1) 112 F1 1 (2)
10. Description of goods — manufactures	r 11. TARIC code	12. Quantity (1) 13. Fob value (2)
14. CERTIFICATION BY THE COMPETE	NT AUTHORITY	<u> </u>
I, the undersigned, certify that the goods shown in box No 3 in respect of the Pro with the European Community.	s described above have been charged against duct group shown in box No 4 by the provis	the quantitative limit established for the year sions regulating trade in certain steel products
15. Competent authority (name, full	At	. on
address, country)		
	(Signature)	(Stamp)

# CERTIFICATE OF ORIGIN

1. Exporter (name, full address, country)	ORIG	INAL	2. <b>No</b>	
	3. Year		4. Product group	
		CEDTIFICAT	TE OF ORIGIN	
		CERTIFICAT	TE OF ORIGIN	
5. Consignee (name, full address, country)		(for certain	steel products)	
	6. Country of origi	in	7. Country of dest	ination
8. Place and date of shipment — means	9. Supplementary of	letails		
of transport				
10. Description of goods — manufactures	r	11. CN code	12. <b>Quantity</b> (1)	13. <b>Fob value</b> (2)
14. CERTIFICATION BY THE COMPETER	NT AUTHORITY			1
	1 4 1 1	1	1 1 2 2	1 41.4
I, the undersigned, certify that the good provisions in force in the European Con	s described above origi nmunity.	inated in the country	snown in box No 6, ii	n accordance with the
15. Competent authority (name, full	At		on	
address, country)				
	(Sign	ature)	(	Stamp)

# CERTIFICATE OF ORIGIN

1. Exporter (name, full address, country)	co	PY	2. <b>No</b>	
	3. Year		4. Product group	
		CEDTIEICA	TE OF ORIGIN	
		CERTIFICA	TE OF ORIGIN	
5. Consignee (name, full address, country)		(for certain	steel products)	
	6. Country of original	n	7. Country of des	tination
8. Place and date of shipment — means of transport	9. Supplementary of	letails		
-				
10.5		44 (0) 1	1000 110	10 71 1 2
10. Description of goods — manufactures	r	11. CN code	12. <b>Quantity</b> (1)	13. <b>Fob value</b> (2)
14. CERTIFICATION BY THE COMPETE	NT AUTHORITY			
T do and missed south does do a de	- 4		- Armer to the NL C	
I, the undersigned, certify that the good provisions in force in the European Com	s described above origi nmunity.	mateu in the country	SHOWII III DOX NO 6, 1	ii accordance with the
15. Competent authority (name, full	At		on	
address, country)				
	· ·			(6,)
	(Sign	ature)		(Stamp)

# ANNEX III

# European Community import licence

1	1. <b>Consignee</b> (name, full address, country, VAT number)	2. Issue number	
		3. Year	
Holder's copy		4. Authority respon (name, address and	n <b>sible for issue</b> d telephone No)
Но	5. <b>Declarant/representative as applicable</b> (name and full address)	6. Country of origin (and geonomencla	<b>n</b> uture code)
		7. Country of consi	<b>ignment</b> tture code)
		8. Last day of valid	ity
1	9. Description of goods		10. TARIC code
			11. Quantity expressed in quota unit
			12. Security/guarantee (as applicable)
	13. Further particulars		
	14. Competent authority's endorsement		
	Date:		
	(Signature)		(Stamp)

EIN
-----

15. <b>ATTRIBUTIONS</b> Indicate the quantity avai	lable in part 1 of column 17 and the qu	antity attributed in part 2 thereof	
16. Net quantity (net mass or other unit of	of measure stating the unit)	19. Customs document (form and number) or extract No and date of attribution	20. Name, Member State, stamp and signature of the attributing authority
17. In figures	18. In words for the quantity attributed		
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			

Extension pages to be attached hereto.

# European Community import licence

	1. Consignee (name, full address, country, VAT number)	2. Issue number	
		3. Year	
Copy for the issuing authority		4. Authority respo (name, address an	onsible for issue nd telephone No)
opy for t	5. <b>Declarant/representative as applicable</b> (name and full address)	6. Country of orig	<b>rin</b> ature code)
CC		7. Country of con (and geonomencl	signment ature code)
		8. Last day of valid	dity
2	9. Description of goods		10. TARIC code
			11. Quantity expressed in quota unit
			12. Security/guarantee (as applicable)
	13. Further particulars		
	14. Competent authority's endorsement		
	Date:		
	(Signature)		(Stamp)

15. ATTRIBUTIONS Indicate the quantity available	ilable in part 1 of column 17 and the q	uantity attributed in part 2 thereof	
16. <b>Net quantity</b> (net mass or other unit o	of measure stating the unit)	19. Customs document (form and number) or extract No and date of attribution	20. Name, Member State, stamp and signature of the attributing authority
17. In figures	18. In words for the quantity attributed		
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			

Extension pages to be attached hereto.

#### ANNEX IV

# LISTA DE LAS AUTORIDADES NACIONALES COMPETENTES SEZNAM PŘÍSLUŠNÝCH VNITROSTÁTNÍCH ORGÁNŮ LISTE OVER KOMPETENTE NATIONALE MYNDIGHEDER LISTE DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN DER MITGLIEDSTAATEN PÄDEVATE RIIKLIKE ASUTUSTE NIMEKIRI

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΚΔΟΣΗΣ ΑΔΕΙΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

LIST OF THE COMPETENT NATIONAL AUTHORITIES

LISTE DES AUTORITES NATIONALES COMPETENTES

ELENCO DELLE COMPETENTI AUTORITA NAZIONALI

VALSTU KOMPETENTO IESTAŽU SARAKSTS

ATSAKINGŲ NACIONALINIŲ INSTITUCIJŲ SĄRAŠAS

AZ ILLETÉKES NEMZETI HATÓSÁGOK LISTÁJA

LISTA TA' L-AWTORITAJIET KOMPETENTI NAZZJONALI

LIJST VAN BEVOEGDE NATIONALE INSTANTIES

LISTA WLAŒCIWYCH ORGANÓW KRAJOWYCH

LISTA DAS AUTORIDADES NACIONAIS COMPETENTES

ZOZNAM PRÍSLUŠNÝCH VNÚTROŠTÁTNYCH ORGÁNOV

SEZNAM PRISTOINIH NACIONALNIH ORGANOV

## LUETTELO TOIMIVALTAISISTA KANSALLISISTA VIRANOMAISISTA

## FÖRTECKNING ÖVER BEHÖRIGA NATIONELLA MYNDIGHETER

## BELGIQUE/BELGIË

Service public fédéral économie, PME, Classes moyennes & énergie Administration du potentiel économique Politiques d'accès aux marchés, Services Licences Rue Général Leman 60 B-1040 Bruxelles Fax: +32-2-230 83 22

Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand & Energie Bestuur Economisch Potentieel Markttoegangsbeleid, Dienst Vergunningen Generaal Lemanstraat 60 B-1040 Brussel

Fax: +32-2-230 83 22

#### FEST

Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium Harju 11 EE-15072 Tallinn Fax: +372-631 36 60

## ΕΛΛΑΣ

Υπουργείο Οικονομίας & Οικονομικών Διεύθυνση Διεθνών Οικονομικών Ροών Κορνάρου 1 GR-105 63 Αθήνα Fax: +301-328 60 94

## ČESKÁ REPUBLIKA

Ministerstvo průmyslu a obchodu Licenční správa Na Františku 32 CZ-110 15 Praha 1 Fax: +420-224 21 21 33

#### DANMARK

Erhvervs- og Boligstyrelsen Økonomi- og Erhvervsministeriet Vejlsøvej 29 DK-8600 Silkeborg Fax: +45-35-46 64 01

## **DEUTSCHLAND**

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle, (BAFA) Frankfurter Strasse 29-35 D-65760 Eschborn 1 Fax: +49-61-969 42 26

#### ITALIA

Ministero delle Attivita Produttive Direzione generale per la politica commerciale e per la gestione del regime degli scambi Viale America 341

I-00144 Roma

Fax: +39-6-59 93 22 35/59 93 26 36

#### ΚΥΠΡΟΣ

Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού Υπηρεσία Εμπορίου Μονάδα Έκδοσης Αδειών Εισαγωγής/Εξαγωγής Οδός Ανδρέα Αραούζου Αρ.6 CY-1421 Λευκωσία Φαξ: +357-22-37 51 20

#### **ESPAÑA**

Fax: +34-91-349 38 31

Ministerio de Industria, Turismo y Comercio Secretaría General de Comercio Exterior Subdirección General de Comercio Exterior de Productos Industriales Paseo de la Castellana 162 E-28046 Madrid

## **FRANCE**

SETICE

8, rue de la Tour-des-Dames F-75436 Paris Cedex 09 Fax: +33-1-55 07 46 69

## **IRELAND**

Department of Enterprise, Trade and Employment Import/Export Licensing, Block C Earlsfort Centre

Hatch Street IE-Dublin 2

Fax: +353-1-631 25 62

#### ÖSTERREICH

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit Aussenwirtschaftsadministration Abteilung C2/2 Stubenring 1

A-1011 Wien

Fax: +43-1-7 11 00/83 86

#### **POLSKA**

Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej Plac Trzech Krzyży 3/5 PL-00-507 Warszawa

Fax: +48-22-693 40 21/693 40 22

## **LATVIJA**

Latvijas Republikas Ekonomikas ministrija Brīvības iela 55 LV-1519 Rīga

Fax: +371-728 08 82

#### **LIETUVA**

Lietuvos Respublikos ūkio ministerija Prekybos departamentas Gedimino pr. 38/2 LT-01104 Vilnius

Fax: +370-5-26 23 974

# LUXEMBOURG

Ministère des affaires étrangères Office des licences

BP 113

L-2011 Luxembourg Fax: +352-46 61 38

# MAGYARORSZÁG

Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal Margit krt. 85.

HU-1024 Budapest Fax: +36-1-336 73 02

#### MALTA

Diviżjoni ghall-Kummerċ Servizzi Kummerċjali Lascaris MT-Valletta CMR02 Fax: +356-25-69 02 99

#### **NEDERLAND**

Belastingdienst/Douane centrale dienst voor in- en uitvoer Postbus 30003, Engelse Kamp 2 NL-9700 RD Groningen Fax: +31-50-523 23 41

#### **PORTUGAL**

Ministério das Finanças Direcção Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo Rua Terreiro do Trigo, Edifício da Alfândega de Lisboa PT-1140-060 Lisboa

Fax: +351-218 814 261

#### **SLOVENIJA**

Ministrstvo za gospodarstvo Področje ekonomskih odnosov s tujino Kotnikova 5 SI-1000 Ljubljana Fax: +386-1-478 36 11

# SLOVENSKÁ REPUBLIKA

Ministerstvo hospodárstva SR Odbor licencií Mierová 19 SK-827 15 Bratislava 212 Fax: +421-2-43 42 39 19

#### **SUOMI**

Tullihallitus PL 512 FIN-00101 Helsinki Telekopio: +358-20-492 28 52

#### **SVERIGE**

Kommerskollegium Box 6803 S-11386 Stockholm Fax: +46-8-30 67 59

#### UNITED KINGDOM

Department of Trade and Industry Import Licensing Branch Queensway House — West Precinct Billingham UK-TS23 2NF Fax: +44-1642-36 42 69

# ANNEX V

# QUANTITATIVE LIMITS

(tonnes)

Products	Year 2005
SA. Flat products	
SA1. Coils	334 821
SA1.a. Hot-rolled coils for re-rolling	551 691
SA2. Heavy plate	183 961
SA3. Other flat products	330 044
SA4. Alloyed products	94 713
SA5. Alloyed quarto plates	20 962
SA6. Alloyed cold rolled and coated sheets	97 654
SB. Long products	
SB1. Beams	37 665
SB2. Wire rod	144 697
SB3. Other long products	245 002